

Piliscsabai Polgár

2017 / DECEMBER

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



2.

KARÁCSONYI MENÜ

3.

FÉNYES ADVENT

6

PILISCSABA 2017

9.

**KÉSZ
AZ ORVOSI
RENDELŐ**



KARÁCSONYI MENÜ

Hogyan ne szedjük fel azt a néhány kilót az év végi ünnepek alatt?

Néhány évvel ezelőtt a francia ARTE nevű tévécsatorna filmet vetített a francia karácsonyról. A film egy hölgyről szól valahol az Atlanti-óceán partjainál, aki egy nagy, régi házban egyedül lakott, és mert szerette a társaságot, a házában kialakított három kis lakást. A lakóit pedig elhívta egy karácsonyi ebédre. Az étkezés – hogy fájdtam a szíveket – a szabadban folyt a ház mellett, egy hosszú asztalnál. Az asztal dugig volt tálakkal: salátás- és gyümölcsös tálakkal, köretekkel és számomra ismeretlen tartalmú tálakkal. Az asztal egyik végében egy sült gyöngytyúk feküdt. Az asztalnál legalább tízen ültek. Ami számomra ebben a karácsonyi asztalban a legmeglepőbb volt, hogy szemmel láthatólag a gyöngyös képezte az egyetlen húsfélét az asztalon. Valószínűleg a kisebb tálakban is lehettek húspástétomok, de a hús mégsem dominált. És az édesség sem.

Na most, ha ezt összehasonlítjuk a hazai szokásokkal, akkor egyrészt a mennyiségi különbségek szembetűnőek. Vajon melyik hazai háziasszony merne 10 főre mindössze egy árva gyöngytyúkot felkínálni? Még akkor is, ha zöldség- és gyümölcs salátákat tálal mellé? Ráadásul a karácsonyi asztalra? Másrészt a kínálat különbözik igen erőteljesen: a hús elveszti hangsúlyos jellegét, és helyét átveszi a sokféleség, a zöldségek és a gyümölcsök. Tapasztalatból tudom, hogy ez után a vacsora után nem érezzük magunkat úgy, hogy moccanni sem bírunk. És az ünnökön sem kell három lyukat lazitanunk az ünnepek után.

Bár a francia konyhát általában egészségesebbnek tartjuk, mint sok más hagyományos konyhát, a hozzáértők többnyire a vörösbort emelik ki mint az egészségmegőrzés kulcsát. Nem kétkem, hogy a vörösbortban lévő, szépen csengő nevű rezveratrol egészséges, de a francia karácsonyi ebéd összességében túnt egészségesebbnek, mint a hazai változatok. Ennek oka pedig, mint ahogy ebből a francia filmből kiderült, a fogások könnyedségében rejlik: zöldség- és gyümölcs saláták, kevesebb hús, kevesebb édesség.

Szerencsére néhány apró változtatással a mi karácsonyi ebédünket is könnyedebbé és egészségesebbé lehet tenni. Úgy, hogy a töltött káposzta, a rántott ponty, de akár a bejgli is megmaradhat az asztalon. Ha a menühöz salátákat tálalunk – lehet tzatziki, káposztasaláta vagy bármilyen más, nyers zöldségeket tartalmazó saláta –, és a desszertben gyümölcsök is előfordulnak, ugyanakkor eggyel kevesebb féle süteményt teszünk az asztalra, már egy lyukat megspóroltunk azon a bizonyos övön.

És ha az alapanyagok milyenségére is odafigyelünk, ha például a rántott ponty paníráját teljes őrlésű liszttel és teljes őrlésű kenyérből készült prézlivel készítjük el, ha a töltött káposztába barna rizst keverünk, továbbá ha a bejglihez vagy bármilyen más süteményhez teljes őrlésű lisztet, mézet és vajat használunk, még egy lyukkal kevesebbet kell állítanunk az övünkön.

Az utolsó lyuk azonban már csak az önuralmunkon fog múlni. Mert ha a karácsony csak az evészettről szól, akkor bizony a teljes őrlésű liszt sem segít...

Dr. Benda Judit

Vörös káposztás gyümölcssaláta

Ezt a salátát Németországban tanultam, és azonnal megszerettem. Kifejezetten fura a hagyma a gyümölcsökkel a vörös káposzta társaságában, az összehatás mégis finom.

- 1 kis fej vörös káposzta (30 dkg)
- 1 fej hagyma (5 dkg)
- 1 db alma (15 dkg)
- 1 db banán
- 1 db narancs
- 5 dkg mazsola

Öntet

- 1–2 tk. méz
 - 4–6 ek. hidegen sajtolt olaj
 - fél citrom és 1 narancs leve
 - só, bors
 - 12 db fél dióbél vagy kis marék napraforgómag
- A mézből, az olajból és a fűszerekből a salátástálban öntetet készítünk. A zöldségeket megtisztítjuk, a narancsot és a banánt meghámozzuk, az almát kicsutkazzuk. A káposztát nagyon vékony csíkokra vágjuk, majd az öntethez keverjük. A hagymát és az almát apróra, a narancsot és a banánt kis szeletekre vágjuk, és a mazsolával együtt a salátához adjuk. A citrom és a narancs levével megöntözzük, és fél órán keresztül letakarva, hűvös helyen állni hagyjuk. Dióbelekkel díszítve vagy a napraforgómaggal meghintve igen mutatós lesz.

Bejgli

A tészta (hat rúdhoz):

- 1 kg teljes őrlésű búzaliszt
- 5 dkg élesztő
- 35 dkg vaj
- 8 dkg méz
- 1 tojás
- kb. 2,5 dl tej

A liszt közepébe öklünkkel kis mélyedést nyomunk, az élesztőt belemorzsoljuk, kevés langyos tejjel és kis liszttel elkeverjük. Megvárjuk, amíg felfut. A tejet részletekben adagolva a liszthez öntjük, és a többi alapanyaggal együtt jól meggyúrjuk úgy, hogy rugalmas tésztát kapjunk. Ha nem elég ruganyos a tészta, adhatunk hozzá még egy kevés tejet. Hideg helyen hagyjuk kelni.

A töltelékek:

mákos:

- 40 dkg mák
- 10 dkg mazsola
- 25 dkg méz
- fél citrom reszelt héja
- kb. 2 dl víz

diós:

- 40 dkg dió
- 10 dkg mazsola
- 22 dkg méz
- fél citrom reszelt héja
- kb. 2 dl víz

A töltelékekhez szükséges alapanyagokat összekeverjük. Annyi vízzel készítsük el, hogy a töltelék jól kenhetővé váljék, azaz se túl híg, se túl sűrű ne legyen. Ha a tészta szépen megkelt, ismét átgyúrjuk. Hat egyenlő részre osztjuk, majd cipókat formálunk. Mindegyik cipót téglalap alakúra nyújtjuk. Három diós, három mákos töltelékkel töltünk meg úgy, hogy a töltelékét egészen a tészta széléig kenjük, és a két végét egyujnyira visszahajtva a tésztát felsodorjuk. A rudakat előre kivajazott tepsibe tesszük, nem túl közel egymáshoz. A rudak tetejét tojással megkenjük. A kész rudakat meleg helyen tartjuk, majd amikor elkezdtek növekedni, tetejüket ismét megkenjük, és hideg helyre tesszük addig, amíg a tojás meg nem szárad. Mérsékelt meleg sütőben 35–40 percig sütjük.

FELELŐS KIADÓ: PILISCSABA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA XXVII. ÉVFOLYAM, 12. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ: SÓLYOM ÁGNES

MUNKATÁRSAK: BALASI ANIKÓ, LICHTNECKERT ESZTER
TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS: BARCSIK GÉZA

NYOMDA: PETHŐ NYOMDA

ELÉRHETŐSÉGEINK:

PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM, TEL.: +36 70 866 3289

A Piliscsabai Polgár havonta 2800 példányban, ingyenesen jelenik meg. A JANUÁRI LAPZÁRTA: DECEMBER 6.

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmáért felelősséget nem vállalunk.

HIRDETÉSI DÍJAK:

1/1	(185 mm X 263 mm)	48 000 Ft
1/2	(185 mm X 125 mm)	24 000 Ft
1/4	(90 mm X 125 mm)	12 000 Ft
1/5	(185 mm X 50 mm)	8 000 Ft
1/8	(59 mm X 90 mm)	6 000 Ft
1/16	(59 mm X 45 mm)	3 000 Ft

HIRDETÉSFELVÉTEL:

PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM +36 70 866 3289

Hirdetésfelvétel a januári számba: december 6-ig.



FÉNYES ADVENT

A gyerekek nagyon tudnak várakozni. Sőt, az egyik dolog, amit a gyerekek tudnak legjobban, pont a várakozás. Biztosan a felnőttek is emlékeznek arra az izgatott öröme, ami akkor töltötte el őket, amikor várni lehetett. Születésnapra, karácsonyra vagy valami másra. Nem kellett, sőt nem is lehetett tenni érte semmit, csak várni, türelmesen, vagy akár türelmetlenül, de várni, és élvezni a várakozás pillanatait.

Mert ez a másik dolog persze, amiben a gyerekek a legjobbak: élvezni a pillanatot. Nem gondolkodni azon, hogy mit tettünk jól vagy rosszul, nem tervezgetni a következő lépést, hanem egyszerűen elmerülni abban, amit csinálunk. Mindegy, hogy rajzolunk, ugrálunk, mesét hallgatunk vagy éppen dolgozunk valamin. Na, ezt lenne jó nekünk, felnőtteknek is újra megtanulni.

Mert mit tanultunk idáig? Hogy amit szeretnénk, azért meg kell küzdeni. Készítsünk tervet, tegyünk lépéseket, küzdjünk, érezzük el, és ne adjuk fel. Jó, de akkor mi lesz a várakozással? Tudunk még várakozni, vagy csak idegesek leszünk tőle? Tudunk még örülni az ajándéknak, amiért nem kellett küzdenünk, hanem csak úgy az ölkünkbe hullik? És van időnk meg kedvünk minden nap körülnézni, és élvezni azt, ami éppen van, azt, ami körülvesz és azt, amit csinálunk?

Fényesliget úgy döntött, idén decemberben a gyerekekkel tart. Már egy hónappal korábban nekiálltak a szervezkedésnek, az ötletgyűjtésnek és a díszítésnek, hogy karácsonyra fénybe boruljon Fényesliget. December elsején kinyílik az első ablak, és felgyuladnak az első fények, majd szentestéig minden este pontban 6 órakor újabb feldíszített, kivilágított ablak csatlakozik a többihez. Nekünk pedig nincs más dolgunk, mint arra sétálni, élvezni a pillanatot, és örülni a fényesligeti közösség ajándékának.

Hogy pontosan merre is vegyük a sétát, ahhoz a szervezők ígérete szerint segítséget is kaphatunk majd a Piliscsaba–Fényesligeti Közösség Facebook-oldalán.

Solyom Ági főszerkesztő

Faültetés az Egyetem utcában

Gesztenyefa csemetéket ültetett az önkormányzat az Egyetem utcában. A csemeték a Kenderesi utca és az egyetem közti szakaszon a korábban veszélyességük miatt kivágott nyárfák helyére kerültek. A fajok kiválasztásának szimbolikus jelentősége is van: összeköti a településrészeket, hiszen most már arrafelé is folytatódik a Szent László király úti gesztenyefasor. A most elültetett facsemeték rózsaszín virágú, úgynevezett hússzínű vadgesztenyék, melyek kevésbé érzékenyek a gesztenyét pusztító aknázómolyra. Kérjük, vigyázzanak a kis fácskára, hadd nőjenek nagyra!



Igazgatási szünet a hivatalban

Igazgatási szünetet tart a Piliscsabai Polgármesteri Hivatal december 21–22-én, valamint december 27-én. Az ügyintézésre a karácsonyi ünnepek körül december 20-ig, szerdái nap lesz lehetőség, a következő ügyfélfogadási nap január 3. szerda. Kizárólag halál esetén anyakönyvi ügyeletet tart Priegl Gyöngyi anyakönyvvezető: 06 70 456-5512.

Gépjárműre gyűjt a Polgárőrség

Kiszolgált szolgálati terepjárója pótlására gyűjt támogatást a Piliscsabai Polgárőr Egyesület. Az önkormányzat is hozzájárult a gépkocsi beszerzéséhez: novemberi ülésén 709 000 Ft céltámogatás odaítéléséről döntött a képviselő-testület. A támogatás forrása az önkormányzat éves civil támogatási alapjának maradványa.

Újra szabályosan működhet a Zöld Bicske

Visszakapta a működéséhez szükséges megfelelőségi véleményt a Zöld Bicske Nonprofit Kft. A véleményt tavasszal vonta meg a hulladékszállítást végző cégtől az NHKV Zrt., emiatt Piliscsaba önkormányzata akkor kénytelen volt felmondani a közszolgáltatási szerződést. A képviselő-testület november 22-én ismét tárgyalta a témát, és még a fél éves felmondási határidő lejártá előtt döntött a szerződés megtartása mellett, így a városnak ismét van érvényes szerződése a hulladékszállításra.

„Az Országos Hulladékgazdálkodási Közszolgáltatási Tervben foglalt célok teljesítésére benyújtott tervezetünket megfelelően találták, így újra megadták a megfelelőségi véleményt” – nyilatkozta lapunknak Teszár Tamás ügyvezető. Elmondta, hogy a kapacitási (munkaerő és géppark) problémáik nem oldódtak meg nyár óta, ennek ellenére az ügyvezető bizakodó: „A hulladékgazdálkodási közszolgáltatás országos átszervezésével gazdaságosabbá válik a tevékenységünk, a kapacitásainkat jobban ki tudjuk majd használni” – mondta.

Piliscsabai ház nyerte a Média Építészeti Díjat

Rangos építészeti díjakat nyert el Örfi József saját maga tervezte és építette családi háza. Az épület nyerte a Média Építészeti Díjat, az Európa Design Belsőépítészeti Különdíját és az Index közönségdíját is, melyeket november 18-án adtak át Budapesten. A Népművészet 2.0 címet viselő pályamű – egyben az építész és családjának piliscsabai otthona – ezzel egyértelműen tarolt az epiteszforum.hu, a legmagasabb magyar online építészeti napilap által immár 13. alkalommal megrendezett versengésen. Az emberléptékű családi házban nemcsak a szakmai bírálók, de a közönség is egyértelműen meglátta a fenntarthatóságra és építészeti kreativitásra épülő „erdőszerű meseházat”. (Fotó: epiteszforum.hu)



Ideiglenes helyen az Árpád híd buszállomás

December 10-étől lép életbe a Volán 2018. évi menetrendje. Ezzel egy időben áthelyezik az Árpád hídi autóbusz-állomást a Róbert Károly körút és a Váci út csomópontjánál zajló építkezés miatt. A 10-es számú főút térségébe induló járatok ideiglenesen a Visegrádi utcában kialakított kocsállásokról indulnak, ezért az új menetrend kisebb módosításokat tartalmaz a térségben közlekedő autóbuszjáratok menetidejében is. Az új menetrendek megtalálhatók a városi honlapon is: www.piliscsaba.hu.

Társas vadászatok időpontjai

A környék erdősegeiben február végéig rendszeresen folynak vadászatok, melyek esetenként érinthetik a turisták által használt útvonalakat is. Az őszi és téli hajtóvadászatok a vadállomány szinten tartását, szabályozását szolgálják. A Pilisi Parkerdő Zrt. kéri a kirándulókat, hogy indulás előtt minden esetben tájékozódjanak a vadászatok pontos helyszínéről: <http://www.parkerdo.hu/korlatozas>.

ként érinthetik a turisták által használt útvonalakat is. Az őszi és téli hajtóvadászatok a vadállomány szinten tartását, szabályozását szolgálják. A Pilisi Parkerdő Zrt. kéri a kirándulókat, hogy indulás előtt minden esetben tájékozódjanak a vadászatok pontos helyszínéről: <http://www.parkerdo.hu/korlatozas>.

Szelektív hulladékgyűjtés:
műanyag, papír:
december 8.

Segíts, hogy segíthessünk!

A Karitás adományokból segít a rászorulókon. Kérjük, segíts, hogy segíthessünk! Az adományokat támogatóinknál (MCM, Szljó, Pont Kereskedés, Kormos és a gyógyszertárak) elhelyezett üvegekbe várjuk.

2016 karácsonykor 75 családot, illetve egyedülállót látogattunk meg, kis vagy nagy csomaggal, esetenként segéllyel. A Béla király úti Idősek Otthonában lévő csabaiakat egész évben gyakran felkeressük. Karácsonykor a csabai ministránsok betlehemes játékot adtak elő az otthon lakóinak. Támogatóink segítségével süteménnyel, almával is kedveskedhettünk. Év közben is adunk beteglátogatási segítyt, iskolakezdési támogatást stb.

Sajnos sok a rászoruló, nem tudunk mindenkinek segíteni. Ezért kérjük minden jóérező ember támogatását. Áldott ünnepeket, boldog új évet kíván:

a Karitás csoport

MEGSZÜLETTEK

Peregovics Gergely 2017.10.02.

Hável Bence 2017.10.03.

Makara Irma Alma 2017.10.10.

Drevenka Péter 2017.10.16.

Gajári Ervin Mór 2017.10.16.

Keresztes Kornél 2017.10.17.

Horváth Milán 2017.10.18.

Gere Ágnes 2017.10.30.

Családsegítő szolgálat

Adventi adománygyűjtés

Piliscsaba Város Önkormányzata Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatára újraindult a hagyományos adventi adománygyűjtés.

Várjuk azon jó szándékú piliscsabai polgárok segítségét, akik adományaikkal szebbé tudják varázsolni a rászoruló gyermekek karácsonyát. A felajánlott adományokból a településen élő hátrányos helyzetű gondozott gyermekeknek készítünk karácsonyi csomagot. Szeretettel várunk:

- használt, de jó állapotú játékokat (bábát, autót, plüss játékot stb.)
- társasjátékokat különböző korosztályoknak
- mesekönyvet, képeskönyvet
- színes ceruzát, filctollat, kifestő füzetet, vízfestéket, temperát
- édességet

Az adományok gyűjtésének helye, időpontja: a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat ügyfélszolgálati irodája, Templom tér 13. December 8-ig minden hétfőn 8 óra és 18 óra között, keddtől csütörtökig 8 óráig, pénteken 8 órától 14 óráig. Segítségüket köszönjük!

Szombatfalvi-Debreczeni Dóra és László András Ernő családsegítők

A Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat megújításához köszönettel fogadják a gyermekbútor és gyermekjáték felajánlásokat.

Ingyenes jogi tanácsadás

December 11-én, hétfőn 15 óra és 16 óra között – illetve minden hónap 2. hétfőjén – ingyenes jogi segítséget nyújt Pergerné dr. Bodnár Klára. A jogsegélyszolgálat előre egyeztetett időpontban, bejelentkezés alapján vehető igénybe. Érdeklődni személyesen vagy az alábbi telefonszámokon lehet: iroda: 26/375-143, ügyvédő: 30/560-3038.

Pszichológusi tanácsadás

Hétfőnként 14:30 és 18:00 között továbbra is pszichológusi tanácsadást tart Zelei Zsolt pedagógiai szakpszichológus.

További információ a családsegítő szolgálat híreiről: www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito
06-26/375-143

Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új esztendőt kívánunk a családsegítő szolgálat munkatársai minden piliscsabai családnak és lakosnak.

Közbiztonsági tanácsok karácsony közeledtével

Közeledik a karácsony, legszebb, legmeghittebb ünnepünk. Hogy az ünnep valóban meghitt és békés legyen, fogadják meg alábbi tanácsainkat.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy az ünnepek közeledtével fokozottan figyeljenek értékeikre, főleg az ünnepi bevásárlások forgatagában. Nagy mennyiségű készpénzt ne vigyenek magukkal, azt is mindig a belső, lehetőleg cipzáras zsebükből tárolják. A bankkártyát és a PIN-kódot soha ne tartsák egy helyen, mert megkönnyítik a tolvajok dolgát. Parkoló gépkocsiban ne hagyjanak értéket szem előtt, kizárólagjukat ne tárolják bevásárlókocsiban, a tömött üzletekben egy percre se veszítsék szem elől.

A rendőrség, a polgárőrség és az önkéntes tűzoltóság az ünnepek alatt is vigyáz az Önök és városunk biztonságára. E szervezetek mellett nekünk, állampolgároknak van a legnagyobb felelősségünk, mindent meg kell tennünk, hogy ne váljunk áldozattá. Figyeljünk oda egymásra, főleg egyedülálló, elesett polgártársainkra, akiknek hívjuk fel a figyelmét, hogy az ünnep előtt se vásároljanak házaló árusoktól, idegeneket ne engedjenek be lakásukba, ne dőljenek be „az önkormányzat pénzt, ajándékot küldött karácsonyra” megtévesztő szövegeknek.

Megkezdődött a fűtési szezon, és ezzel egy időben megjelenhetnek a tűzifával házaló, portékájukat személyesen, szórólapon vagy interneten keresztül hirdető árusok is, akik minden évben több tucatnyi embert csapnak be. Az alkalmi fakeszkesztők találati képessége kimeríthetetlen. Olcsó árujukon különböző módszerekkel szeretnének túladni, minél nagyobb haszonnal. A leggyakoribb trükk a tűzifa beáztatása és a mérlegek elállításai. Gyakori módszer továbbá, hogy a tároló alját nehezezzel rakják meg, és arra pakolják rá az eladásra kínált fát, amely így jóval nehezebbnek tűnik, mint amennyi

valójában. A kaloda és a plató alját forgáccsal, fűrészporral tömők ki, így a valódi fannenyiség töredékét kapjuk csak meg. A gyanútlan vásárló csak a tűzifa kipakolását követően eszmél rá, hogy átvették. További veszélyforrás, hogy az árusok valamilyen ürüggyel bejutnak a vevő lakásába, elterelik a figyelmét, és eközben értékeket tulajdonítanak el. Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy lehetőleg ne vásároljanak olyan faárustól, aki jóval a kereskedelmi ár alatt kínálja a portékáját. Jól fontolják meg az elsőre jónak tűnő ajánlatot!

Karácsonykor megszorodnak a lakástűzek is, fokozottan figyeljenek a gyertyák, csillagszórók használatára, karácsonyi lámpafűzért csak hivatalos boltokban, minősítéssel rendelkezőt vásároljanak. Ha elmennek otthonról, ezeket kapcsolják ki. Figyeljünk közterületeinkre, közös vagyonunkra. Ne fordítsuk el a fejünket, ha bűncselekményt látunk, ha segítséget kérnek tőlünk, hiszen csak így lehet Piliscsaba továbbra is egy mindannyiunk számára elérhető, biztonságos település.

Köszönjük, hogy egész évben támogatták önkéntes munkánkat: Piliscsaba Város Önkormányzata, Fókusz – Audit Kft., B – Angel Biztonsági Szolgálat Kft., Hámori Autósbolt, MCM Kft., Újvári Gumi, Jurek és Társa Bt.

A gépjármű beszerzésére indított támogatást kérő kampányunk eredményéről és támogatóiról később adunk hírt.

Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új esztendőt kívánunk Piliscsaba minden polgárának!

Simon Gyula közrendvédelmi tanácsnok, polgárőr alelnök



KÖRZETI MEGBÍZOTTAK

Szabó Imre: 06-20/489-6708

Huber András: 06-20/489-6710

Pilisvörösvári Rendőrőrs ügyelet:
06-26/330-130

Polgárőrség:
06-30/2470-300, 06-30/9470-303



PILISCSABAI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET

Veréb Zoltán: 06-30/991-3580

tuzoltosagpiliscsaba@gmail.com



PILISCSABA 2017

Három év telt a 2014-es önkormányzati választások és az új képviselő-testület hivatalba lépése óta. Ennyi idő elteltével illő, hogy látszódjon, melyek azok a tendenciák és új irányvonalak, amelyek meghatározzák ezt a testületi-polgármesteri ciklust. Piliscsaba sokszínű, sokféle vagyunk, sokféleképpen gondolkodunk a település jövőjéről, és a képviselő-testület is reprezentálja ezeket a különbözőségeket. Komoly, sokszor éles vitákkal indult a ciklus, és időről időre most is komoly vitáink vannak, azonban ezek egyre inkább építő jellegűek. Stílusos különbségek igenis vannak, de három év elteltével meggyőződéssel jelentem ki, hogy a képviselő-testületben ülő képviselők mindegyike a település érdekében dolgozik, és ez olyan alap, amelyre lehet építeni.

És hogy mik ezek az új irányvonalak? Egy: a helyi közösségeinkkel való összefogás erősítése, kettő: a koncepciózus gondolkodás, amely igazodik a pályázati lehetőségekhez, három: a lehetőségek megragadásának képessége, amely ugyanúgy vonatkozik az országos szervezetekkel, illetve regionális partnerekkel való együttműködésre, illetve arra, hogy minden lehetséges pályázaton elinduljunk.

A 2017-es esztendőben is ezek szellemében tevékenykedtünk. Az idei év fókuszában elsősorban a településközpont északi területének fejlesztése állt: a tavaly felújított Bajcsy-Zsilinszky út két oldalán intézményfelújítás és építés történt, zebraépítések, virágosítás, fásítás, játszótér kijelölése. Tovább emeltük a civil támogatásokat és erősítettük a helyi közösségekkel való együttműködésünket, és magasabb szintre emeltük kapcsolatainkat az országos szervezetekkel és a régióknak településeivel.

Intézményfejlesztés

1. Új óvoda

2016-ban 220 millió forintot nyertünk az Erdészkerthben kialakítandó új, 100 fős óvoda építésére, amelyet 120 millió forint hitellel és nagyjából 40 millió forint önrésszel egészítettünk ki.



tünk ki. Az előkészítő munka elvégzése után, tavasz végén elindult a kivitelezés, amelynek decemberben kell elkészülnie. Az építkezés ez idáig ütemterv szerint haladt. Az építészeti koncepció már jól látható, az épület a Bajcsy-Zsilinszky útra merőleges házsor folytatásaként jelenik meg, ezáltal illeszkedik a környezetébe, és igazodik a településrész arculatához.

2. Orvosi rendelő felújítása

Az orvosi rendelő felújítására 27,5 millió forintot nyertünk 2016-ban, a beruházás összköltsége a külső-belső felújításokkal nagyjából 60 millió Ft. A kivitelezési munkálatokat nyár közepén kezdték el, és kisebb csúszást követően október végére készült el.



Főbb pályázataink

1. Energetikai pályázat

A Jókai iskola és az orvosi rendelő épületének külső felújítására (hőszigetelés, valamint napelmelek felhelyezése) beadott pályázatunk egyelőre nem nyert, de van lehetőségünk, hogy még az év vége előtt újra beadjuk, és ezt meg is fogjuk tenni. Siker esetén a településközpont északi és déli részén is megújulhat egy-egy épület.



2. Bölcsőde pályázat

A tavaly beadott pályázatunkat regisztrálták, és megfeleltünk a feltételeknek. Első körben nem nyert a pályázat, azonban tartaléklistán vagyunk. A bölcsőde tervezett helyszíne az orvosi rendelő mögötti telek.

3. Vízvezetési pályázat

A tavaly elkészült vízvezetési tervre alapozva arra adunk be pályázatot, hogy a Fő út mentén, a Klévíz és a Templom tér közötti szakaszon megújítsuk az árkokat és a teljes vízvezetési rendszert. Ezen kívül a pályázati pénzből és önrészből a Kenyérmezei patakkaival való összeköttetés kiépítése két ponton is megtörténhet. Így a vízvezetési terv déli szakaszai egy egységes rendszert tudnának kialakítani, és ezt tudjuk majd folytatni az északi szakaszokkal is. A pályázatban körülbelül 160 millió forintot céloztunk meg.

4. Védőnői szolgálat költözése pályázat

Az erdészkerthi, volt családsegítő épület teljes felújítására is pályázatot adtunk be, amelyben védőnői szolgálatot alakítanánk ki, ezzel is emelve az egészségügyi ellátás infrastrukturális állapotát és színvonalát településünkön. A beruházás összértékét 63,5 millió forintban határoztuk meg.

5. Élelmiszermentési pályázat

Év elején a Magyar Élelmiszerbank pályázatot írt ki áruházi élelmiszermentésre vonatkozóan, ezért a testülettel úgy döntöttünk, hogy megpróbáljuk ezt a lehetőséget. Már csak a hivatalos visszaigazolásra várunk ahhoz, hogy a piliscsabai ALDI-val együttműködve megkezdhesük az élelmiszermentést.

6. Vízvezetés mintaprogram

Év elején sikeresen pályáztunk vízvezetési mintaprogramra a Belügyminisztérium felé, melyben közfoglalkoztatottak alkalmazására nyertünk forrásokat, akik vízvezetéshez szükséges betonelemeket és ároktisztítást végeztek volna. Sajnos a program elindításához szükséges dolgozói létszám nem jött össze, így nem tudtuk felhasználni a megnyert forrásokat.

Együttműködés országos szervezetekkel

1. MÁV Zrt.

A klotildligeti állomásépület felújítása a vasút villamosításával egy időben kerül kivitelezésre. A felújításban részt vevő szereplőkkel többkörös egyeztetést folytattunk, és sikerült elérni, hogy az állomásépület végleges kinézete a '20-as, '30-as évek stílusához igazodjon.

A MÁV Zrt. képviselőivel október elején egyeztettem a piliscsabai vasútállomás problémáival kapcsolatban. A megbeszélés értelmében az állomás gyalogos átjárójához fekvő-rendőrt fognak kihelyezni, hogy az a vizet az árokba terelje. Nyitottak arra továbbá, hogy a vasút mentén kivágott fák helyére kisebb bokrok és cserjék kerüljenek, ezek pontos fajtajáról további egyeztetést fogunk folytatni.

A MÁV Zrt. munkatársaival egyeztettem a piliscsabai vasútállomások és környezetük, továbbá a vasúti sín területének üzemeltetéséről és karbantartásáról is. Mind a MÁV Zrt., mind önkormányzatunk nyitott arra, hogy egy együttműködési megállapodás keretében, bizonyos anyagi hozzájárulás fejében átvállaljuk ezen területek gondozását. Ennek célja, hogy a jelenleginél gondozottabb és igényesebb képet mutasson a szakasz, és megszűnjene az áldatlan állapotok.

A MÁV Zrt. munkatársaival egyeztettem a piliscsabai vasútállomások és környezetük, továbbá a vasúti sín területének üzemeltetéséről és karbantartásáról is. Mind a MÁV Zrt., mind önkormányzatunk nyitott arra, hogy egy együttműködési megállapodás keretében, bizonyos anyagi hozzájárulás fejében átvállaljuk ezen területek gondozását. Ennek célja, hogy a jelenleginél gondozottabb és igényesebb képet mutasson a szakasz, és megszűnjene az áldatlan állapotok.

2. Magyar Közút és DMRV Zrt.

Több, a Magyar Közút által 2017 őszére tervezett beruházás várhatóan 2018 első felében fog megtörténni, úgymint a Kenderesi-Fő út csomópont kialakítása és az Iskola utca-10-es út találkozásánál lévő terület leaszfaltozása. Az átereszek cseréje két ponton, a Berek és a Dűlő utcánál fog megtörténni, azok feltárását a DMRV Zrt. idén ősszel elvégezte.

3. Bajcsy-Zsilinszky út környezete

Idén önkormányzati beruházásban a Bajcsy-Zsilinszky út felújításához kapcsolódó kiépítő beruházások valósultak meg: három gyalogátkelőhely, illetve ezek környezetében virágágyások kialakítása, buszmegálló kiépítése a városházánál, illetve járdaszakasz kivitelezése a Béla király út sarkánál.

Fejlesztések, koncepciók, ütügyek

1. Ingatlangazdálkodási koncepció

Idén nyáron elkészült a település ingatlangazdálkodási koncepciója. Ennek alapelve, hogy ingatlanbevételekből ingatlant vásárolunk, illetve hogy külterületi, parlagon heverő ingatlanokat eladunk, hogy a településközpontban ingatlanokat tudjunk vásárolni. Ezzel rövid időn belül megkezdődhet az északi után a településközpont déli részének rehabilitációja is.

2. Útpályázatok, útépitési tervek

A központ déli része megújításának fontos első lépésének kell lennie az Iskola utca szilárd burkolattal való ellátása. Az utcára vonatkozóan ezért az ősszel engedélyezési terveket készítetünk. Még az év elején nyújtottunk be pályázatot a Zrínyi Miklós utca, a Bartók Béla utca, illetve a Kinizsi Pál utca temető melletti szakaszának szilárd burkolattal történő ellátására. Ez a pályázat sajnos nem nyert, de amint lehetőség kínálkozik, újra be fogjuk nyújtani. Az Árok utca helyreállítására vonatkozó vis maior



pályázaton viszont 2 millió forintot nyertünk, a megvalósítást tavaszra tervezzük.

3. Bajcsy-Zsilinszky út környezete

Idén önkormányzati beruházásban a Bajcsy-Zsilinszky út felújításához kapcsolódó kiépítő beruházások valósultak meg: három gyalogátkelőhely, illetve ezek környezetében virágágyások kialakítása, buszmegálló kiépítése a városházánál, illetve járdaszakasz kivitelezése a Béla király út sarkánál.



4. Játszóter kijelölése

A Balassi Bálint utcai ingatlan eladásából befolyó összeget új, modern játszótér kialakítására fordítjuk. Ennek helyszínéül az új óvoda melletti területet, az Erdészkerth Bajcsy-Zsilinszky út és Béla király úti kereszteződéséhez eső sarkát választottuk. Várhatóan az új óvoda átadása után, a jövő év elején történhet meg a kialakítás.

5. Magdolnavölgyi társasházak ügye

Január 25-én településrendezési szerződést kötöttünk a Magdolnalyiget Kft.-vel, hogy lehetővé tegyük társasházak építését a vállalkozó magdolnavölgyi ingatlanán. Két lakossági fórumot is tartottunk az ügyben, a megállapodás azonban végül meghiúsult, ugyanis a vállalkozó nem fizette be a megállapodásban részletezett fejlesztési hozzájárulást, ezért október 30-án elálltunk a szerződéstől.

Zöld Piliscsaba



Az elmúlt három évben több mint 400 fát és cserjét ültettünk a településen, folyamatosan pótolva a faszorok hiányzó fáit. A balesetveszélyes és ezért kivágott fák helyére minden esetben újat ültettünk, tölgycsemetéket a foci-pálya mellett, az Egyetem utcában pedig – a korábban elkészült tájépítészeti tervvel összhangban – gesztenyefa csemetéket. Az Erdészkerthben életveszélyességi okokból kivágott hársfa helyére újat fogunk ültetni, hiányát jövőre újabb száz fa elültetésével tervezzük pótolni.

Többkörös egyeztetést követően várhatóan az e-Mobi

Elektromobilitás Nonprofit Kft. elektromos autótöltő-állomást fog kiépíteni településünkön, a Klarissza-ház közelében. Önkormányzatunk teljes mellszélességgel támogatja az ügyet, Piliscsaba elsők között lehet a hasonló nagyságrendű települések között, ahol hasonló beruházás valósul meg.

Személyi változások

Családi okok miatt január elején lemondott képviselői mandátumáról Kretz Roland, helyét Lázi Tamás, a fejlesztési bizottság külső tagja foglalta el, aki nagy aktivitással látott munkának. A fejlesztési bizottság megüresedett külső bizottsági tagjának Olaj Dávidot választottuk meg.

A képviselő-testület az év elején a főépítési feladatok ellátására a nagy szakértelemmel rendelkező, több településen is főépítési tapasztalattal rendelkező Marthi Zsuzsával kötött szerződést.

Közbiztonság és civilek

A civil szervezetek által megpályázható támogatást az idei évben tovább emeltük, így az a 2014. évi 400 ezer Ft, a 2015. évi 1,6 millió Ft és a 2016. évi 2 millió Ft után idén 2,2 millió Ft-ot tett ki. 15 civil egyesület jutott így forráshoz programjaik és kezdeményezéseik támogatása céljából.



Piliscsaba az ország legbiztonságosabb településeinek egyike, aminek alapja környezeti megbízottjaink, polgárőreink, tűzoltóink és az önkormányzat javuló együttműködése és megfeszített munkája. Az önkéntes tűzoltók az idén már egymillió önkormányzati támogatást is felhasználva vásároltak maguknak autót, és jelentősen nőtt a felszereltségük. A polgárőrök támogatása állandó, az új terepjáró megvásárlásához külön összeget is megszavaztunk.



Simon Gyula közrendvédelmi tanácsnok vezetésével városi térfigyelő rendszert telepítettünk, amely egyelőre 19 kamerával biztosítja a település vizuális felügyeletét. A rendszer 64 kameráig bővíthető, a jövőben tervezzük, hogy továbbiakat telepítsünk.

Egészséges Piliscsaba

Bácskai Beáta alpolgármester asszony vezetésével, a település elfogadott egészségtervére alapozva szeptemberben már második alkalommal került megrendezésre a Piliscsabai Egészségnap. A 2016-os rendezvényhez hasonlóan idén is több helyszínen, kimagasló színvonalon zajlott az esemény.

Ünnepek, testvérvárosi kapcsolatok

A Művelődési Információs Központ és Könyvtár vezetésével az idei évben is számos színvonalas rendezvényt szerveztünk, és méltó módon emlékeztünk meg ünnepeinkről. Augusztus 20-i ünnepségünket a kilencvenes évek hagyományához visszanyúlva Tinnyével közösen, a Garanci tónál rendeztük meg, a UPC Magyarország Kft. a tavalyi évhez hasonlóan most is támogatta az eseményt. Október 6-án avattuk fel a temetőben felállított, két kopjafához készült emléktáblánkat, amely a magyar történelem mártírjaira emlékeztet. Az október 23-i hosszú hétvégére Schromeisz János szervezésében több mint 20 főből álló delegáció érkezett hozzánk Kézdiszázpatak testvértelepülésünkről. Cherasóval és Möckmühlléle évek óta aktív kapcsolataink vannak, az idei évben viszont a Kárpát-medencei testvértelepülésekkel való közösségépítésre is nagyobb hang-

súlyt helyeztünk. A március 15-i ünnepségek idején egy hetet töltöttünk Kézdiszázpatakon, októberben pedig pár nap erejéig ők látogattak meg minket egy több mint 20 fős delegációval. A kárpátaljai aklihegyiek pedig a Lecsófesztiválon vettek részt.

Megújuló arculat



Önkormányzatunknak az a célja, hogy településünknek professzionális és egységes megjelenése legyen, ezért Piliscsaba arculati elemeinek (intézményi logók, papírlével, boríték, pecsét dizájn, utcabútorokra és önkormányzati autókra helyezhető minta) alapmintáját is szeretnénk kiválasztani. Az alternatívákat lakossági véleményezésre bocsátottuk.



Városunk hivatalos honlapja 2018 elejétől megújul, így az arculati koncepcióval összhangban szükségünk van egy logóra, ehhez pedig első lépésként ki kell találnunk településünk szlogenjét. A szlogenpályázatra a lakosok küldhettek be javaslatokat, a végleges változat januárban kerülhet kiválasztásra.

Farkas András polgármester

HÁZIORVOSI HÍREK

DR. KELEMEN RITA KATA HÁZIORVOS RENDELÉSI IDEJE MEGVÁLTOZOTT!

	előjegyzett betegek ellátása	akut betegek ellátása
Hétfő	13.00–14.30	14.30–16.00
Kedd	08.00–09.30	09.30–11.00
Szerda	13.00–14.30	14.30–16.00
Csütörtök	08.00–09.30	09.30–11.00
Péntek	08.00–09.30	09.30–11.00

A rendelő telefonszáma: 06-26-375-290/14-es mellék. Időpontot kérni a fenti számon az előjegyzett rendelésre hétfőn és szerdán 12 és 13 óra között, a többi napon 11 és 12 óra között lehetséges. A rendelés meghatározott idejében az ellátás előzetes előjegyzés alapján történik. A rendelés további rendje: az ellátás az érkezés igazolt sorrendjében, sorszám alapján történik. Kérjük, hogy fél órával a rendelés vége előtt érkezzenek meg!

1. Sürgős, akut életveszély esetén: (mint pl. eszméletlen állapot, akután kialakult fulladás, mérgezések, nagy felületű égés, súlyos háztartási baleset, közterületeken bekövetkezett rosszullét, heveny módon kialakult egészségromlás) azonnal az Országos Mentőszolgálatot kell értesíteni (104).

2. Sürgős, de életet nem veszélyeztető esetben:
Hétköznap 8.00–16.00-ig dr. Kelemen Rita: 06-20-415-3624
Hétköznap 16.00–8.00-ig és hétvégén: Központi Orvosi Ügyelet, 2072 Zsámbék, Petőfi u. 110., tel.: 23/342-035.



November közepén újraindultak a rendelések a felújított épületben, ami nemcsak szebb, hanem praktikusabb, korszerűbb és barátságosabb is lett.

November 6-ai héten megkezdtek a visszaköltözést a Bajcsy-Zsilinszky-úti rendelőbe az orvosi és védőnői rendelések. Dr. Kelemen Rita új helyiségben rendel, de amint a képeken látható, a többi rendelőre és váróra is nehéz ráismerni. Mi történt július óta?

„A környék legegységesebb arculatú, legfitalosabb rendelőjét alakítottuk ki, amelyre mindannyian büszkéek lehetünk” – nyilatkozta Farkas András polgármester. Az épületben két pályázat összehangolásával több felújítás is történt, több mint 50 millió forint értékben. Kicsérték az ablakokat, a tető hőszigetelését és fedését. A tetőtérben a korábbi üveg felülvilágítót – ami miatt nyáron teljesen felmelegedett, télen lehűlt az emelet – felváltotta két napfénycső, amelyek kiküszöbölik ezeket a problémákat, és kiváló természetes megvilágítást adnak.

Az épületen belül megújultak a padló- és falburkolatok, az ajtók, a világítótestek és a villanykapcsolók. A belső festést követően teljesen új belsőépítészeti arculatot kapott az épület. A falakat Török Szilvia természeti környezetünket felidéző falfestései díszítik, felfedezhetjük a „Jenga” tornyot, a piliscsabai védett fasorokat. A falakra helyezett mosható tapéta fehér színű, a bútorzatok és hirdetőfelületek megújultak és egységesebbek lettek.

„Apa, anya tud mesélni a falon lévő ábrákról: a repülő szarvasról, a kék rókáról, aki a dominóbokor mögül les ki, a csigapityangról, a bárányfelhők keletkezéséről, amik természetesen úgy alakulnak ki, hogy a bárányok felmászhatnak egy létrán az égbe. Ha pedig kifelé tartanak, a *Jobbulást!* kívánó madártól remélhetőleg jobban is érzik majd magukat!” (Török Szilvia)

A belső átalakítás során dr. Kelemen Rita rendelését, amely eddig a szélfogóból nyíló helyiségben történt, áthelyezték a lift melletti helyiségbe, az ide vezető oldalfolyosót pedig egybenyitották a váróval, így a háziorvosokhoz érkező betegek jóval kulturáltabban, egy tágas, világos helyen várakozhatnak, ahonnan mindkét ajtóra rá lehet látni. A gyógytornász ezt követően nem ebben az épületben rendel. A szélfogóból nyíló helyiséget orvosi ügyeleti szobának tartja fenn az önkormányzat, az a cél ugyanis, hogy idővel ez a szolgáltatás is helyben történhessen. Az emeleten önálló teakonyhát alakítottak ki, a váróhelyiségekben lévő iratok tárolását pedig megszüntették, ezzel biztosítva a betegadatok biztonságos tárolását és a nagyobb térlelményt.

A felújítás nyár közepén vette kezdetét, és a tervezetthez képest kisebb csúszással, október végére készült el. A rendelő telefonszáma: 06-26-375-290. A rendelési időkről és egyéb adatokról a következő számban részletesebb információkat is közlünk.



Piliscsabai Polgár

ADVENTI KERÁMIA VÁSÁR

2017. december 1-3., 7-10., 14-17., 21-23.
10:00-18:00

Bíró Sándor
Piliscsaba
Ady Endre utca 12.
06-26/373-005
biros.keramia@gmail.com

Villamossági Szaküzlet

Üzletünkben mindent megtalál ami a villanyszereléssel kapcsolatos. Szeretettel várunk minden kedves vásárlót. E-mailben is állunk rendelkezésükre árákkal-árajánlatokkal kapcsolatban.

Piliscsaba, Templom Tér 2.
Weboldal: www.szarazagvill.hu
Email: szarazag@gmail.com
Tel: 06-30-280-89-74
Nyitva: H-P.: 7-16 óráig
Szo.: 8-12 óráig

HOGY JÓL MENJEN A SULI!

Ráismer ezek közül a gyerekekre?

Kisbabáknál:

- Mozgásfejlődése késik ...
- Már beszélnie kellene ...

Nagyobbaknál:

- Ezerszer kell szólni mindenért
- Túl impulzív
- Nem lehet lekötni a figyelmét
- A vele egykorúak ügyesebbek a játékszertelen

MOZGÁSFEJLESZTÉSSEL EZEKEN KÖZÖSEN VÁLTOZTATHATUNK!

Helyszín: Ügyes Gyerek Központ, Piliscsaba Platán köz 2. (A KippKopp Családi napközi emeletén)

Jelentkezés, információ: **Farkas Eszter** 30/588-7824
www.ugyesygyerek.com
fb.com/ugyesygyerek ugyesygyerek@gmail.com

KLARISSZA-HÁZ

Művelődési Információs
Központ és Könyvtár
Templom tér 9.



26/575-399,
klarisszahaz@gmail.com,
www.klarisszahaz.hu

A KÖNYVTÁR NYITVATARTÁSA:

Hétfő: zárva
Kedd–csütörtök: 10:00–18:00
Péntek: 8:00–18:00
Szombat: 8:00–12:00
A KÖNYVTÁR TELEFONSZÁMA: 26/375-355
E-MAIL: konyvtarpiiliscsaba@gmail.com

A MIKK ÁLLANDÓ PROGRAMJAI:

Maminbaba – Hordozós Latin Fitnesz (Kovács Anikó)
hétfő, 10.00–11.30

Néptáncanfolyam 6–14 éves gyerekeknek (Timár Mihály) hétfő, 16.30

Szlovák nyelvtanfolyam (kezdő)
hétfő 15.00–16.30, gyermekkönyvtár

Szlovák nyelvtanfolyam (haladó)
(dr. Pilecky Marcell)
hétfő 17.00–18.30, gyermekkönyvtár

Szlovák nyelvtanfolyam (középhaladó)
(Pilecky Erzsébet)
kedd 19.00–20.30, gyermekkönyvtár

Amatőr festők klubja
(Tánya Vasziljeva) kedd, 10.00–13.00

Ingyenes gombafelismerő tanfolyam kéthetente kedden, 18.00–19.30

Modern táncanfolyam (Future Dance, Kelemen Krisztina) szerda, 17.00–18.00

Absztrakt festészet gyerekeknek Tányával
minden páros héten csütörtökön 16.30–17.30

Barangolás a művészetek világában Zsófiával
(elméleti foglalkozás gyerekeknek)
minden páratlan héten csütörtökön 16.30–17.30

Felnőtt színjátszókör
(Pokrócz Enikő) hétfő, 18.00

Mese Matató kézműves foglalkozás (Valachi Katalin, jelentkezés: +36 30/454 4520) kéthetente péntek 16.30–17.30

december

10

ADVENTI KONCERT

a Maklári József kórus előadásában, Lisztes László karnagy vezetésével. Közreműködik Lukácsné Pál zongoraművész.

Belépő: 500 Ft, támogató jegy: 1000 Ft

december

28

KOLBÁSZMUSTRA ÉS PÁLINKAPRÓBA

A Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében

(plakát a 16. oldalon)

URADALMI HÁZ



Templom tér 13.

Kézimunkaszakkör

(Tóth Tamásné, információ: 26/373-262) kedd 16.00
A kézimunkaszakkör szeretettel várja az érdeklődőket!

A FALUMÚZEUM NYITVATARTÁSA:

Hétfő, kedd: zárva, szerda: 9:00–13:00 óráig
Csütörtök: 9:00–13:00 óráig, péntek: zárva
Szombat: 13:00–17:00 óráig

MŰVÉSZETI GALÉRIA:

Hétfő, kedd: zárva, szerda: 10.00–14.00 óráig
Csütörtök: 14.00–18.00 óráig
Péntek: zárva, szombat: 10.00–14.00 óráig

december

NOVEMBER 25-TŐL DECEMBER 14-IG

EGY ÉPÍTÉS KALANDOZÁSA A KÉPZŐMŰVÉSZETBEN

Kapy Jenő kiállítása
A kiállítást december 14-ig lehet megtekinteni a művelődési ház nyitvatartási idejében.

FERENCES-HÁZ



Béla király út 98–102.

december

14

A ZENEIRODALOM KIEMELKEDŐ ALKOTÁSAI

Előadó: dr. Farkas Elek.
Téma: Muszorgszkij két zenekari műve.
Egy kiállítás képei, Éj a kopár hegyen.

PÁDUAI SZENT ANTAL ISKOLA



Béla király utca 72.

december

8

MUZSIKA BÉRLET

Szabadi Vilmos és Yayoi Nikajima koncertje
Belépő: 800 Ft – A koncert bérlet keretében is látogatható

PÉNTEK 18.00

KLOTILDLIGET VASÚÁLLOMÁS



december

8

MIKULÁSTÚRA

Útvonal: Klotildliget vmh. – Csemetekert – 100 éves fenyő – Kisgulya – Klotildliget vmh. A Piliscsabai Természetjáró Egyesület szervezésében. Info: http://pi-te.maze.hu

PÉNTEK 18.15

ZÖLDSÉG ÉLETMÓDKLUB



Bajcsy-Zsilinszky u. 9.

december

14

KARÁCSONYI EBÉD

Előadó: dr. Benda Judit
30 577 90 15
benda.judit@ketezereg.hu
A részvétel ingyenes.

CSÜTÖRTÖK 17.30

Adventi vásár a Klotild Pizzériánál

2017. december 16-17.
szombat–vasárnap
10-18 óráig

Mézeskalács és forraltblor illatú sokadalom, csak helyi termelők és kézművesek termékeivel!

Jótekingyan az ovik javára

Műsort adnak a piliscsabai ovisek, készülnek finomságokkal, karácsonyi díszekkel, adventi koszorúkkal, melyek megvásárlásával támogathatók valamennyi ovinkat!

És akik a hangulatot még ünnepebbé teszik:
Németh Márk (Akuszik Band)
Piliscsabai Hagyományőrző Táncsoport (Czifó Melinda vezetésével)

Családi, Csabai, CSAK A MIÉNK!
Cím: Piliscsaba, Szt. László út 48.



BARANGOLJUNK ZSÓFIVAL

Egy korábbi számunkban már bemutattuk, hogy a Klarissza-házban Tánya vezetésével a gyerekek saját fantáziájukra alapozva szabadon alkothatnak. Idén ősztől azonban nemcsak gyakorlatban, hanem elméleti foglalkozásokon keresztül is fejleszthetjük gyermekeink művészettörténeti, képzőművészeti műveltségét.

Timár Zsófi egy általa kedvelt könyvsorozat címét vette kölcsön, amikor foglalkozásához fantáziánév keresett: Barangolás a művészetek világában. A könyvsorozat – és egyben a foglalkozások is – elsősorban a képekre helyezik a hangsúlyt. A képek pedig olyan helyekre, olyan múzeumokba repítik el a résztvevőket, amelyek az átlagember számára nehezen elérhetőek.

Az összefügeteleken játékos formában átfogó művészettörténeti utazáson vesznek részt a gyerekek, a foglalkozások nem kronologikusan épülnek fel, hanem témaközpontú logikára épülnek. Hogy pontosan mit is jelent ez? „A múlt héten a piros volt a témánk. Minden létező művészeti ágból – mint festészet, iparművészet, zene stb. – a piros színnel foglalkoztunk. Többek között azt is elmeséltem a gyerekeknek, hogy 1968-ban Salvador Dalí kérték fel, hogy a híres Chupa-chups nyalókának tervezzen csomagolópapírt. Vajon hányan tudják, hogy a sokak által ismert piros csíkos csomagoló egy ilyen nagyszerű művész nevéhez fűződik?” – meséli Zsófi.

Kreativitásban tehát nincs hiány. A színek után a szimbólumok következnek, a szimbólumokhoz mágikus történetek is kapcsolódnak, a lehetőségek tárháza végtelen. Mindez játékosan, projektoron kivetített képekkel szemléltetve, forró tea mellett, kötetlenül.

Zsófiról érdemes tudnunk, hogy igaz-ig végig lelkes művészettörténész. Már 6 éves korában is rajzolt, később felsőfokú tanulmányai során először rajztagozatos diák volt, majd az egyetemen művészettörténet szakon végzett. „Mindig ez volt az utam, mindig nagy élvezettel csináltam és csinálom most is” – fogalmazott.

A művészettörténeti barangolás nyitott minden 6 és 14 éves kor közötti gyermek részére, kéthetente csütörtökönként a Klarissza-házban. Akinek felkeltettük az érdeklődését, kérdezzen a városi könyvtárban vagy az alábbi e-mail-címen: barangolasamuveszetekvilagaban@gmail.com.

Balasi Anikó

ADVENTI ÉS KARÁCSONYI EGYHÁZI ESEMÉNYEK

RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOMOK

(Piliscsaba, Klotildliget, Pilisjászfalu, Irmák)
Adventi időben orate misék minden hétköznap reggel 6 órakor, hétfőn és pénteken a nagytemplomban, kedden, szerdán és csütörtökön a ligeti templomban.

december 24. (karácsony vigíliája, vasárnap)
Nagytemplom: 11 óra: szentmise, 16 óra: pástorjáték, 24 óra: éjféle szentmise
Ligeti templom: 16 óra: greccio, 22 óra: éjféle szentmise
Pilisjászfalu: 15:30 óra: pástorjáték, 22 óra: éjféle szentmise (Bindes Ferenc atya)

december 25. (karácsony – parancsolt ünnep)
Nagytemplom: 9 óra: szlovák szentmise, borszentelés (Bindes Ferenc atya), 11 óra: szentmise, borszentelés
Ligeti templom: 9 óra: szentmise, borszentelés (Szász László atya), 11 óra: szentmise, borszentelés (Bindes Ferenc atya) 20 óra: szentmise, borszentelés
Pilisjászfalu: 17 óra: szentmise, borszentelés

december 26. (karácsony másnapja)
Nagytemplom: 11 óra: szentmise
Ligeti templom: 9 óra: szentmise (Bindes Ferenc atya)
Irmák: 9 óra: szentmise

december 28.
Ligeti templom: 18 óra: szentmise, szentségimádás az élet védelméért

december 29.
Nagytemplom: 17 óra: szentmise

december 30. (szombat)
Nagytemplom: 17 óra: szentmise
Ligeti templom: 18 óra: szentmise

december 31. (vasárnap, hálaadás)
Nagytemplom: 11 óra: szentmise, hálaadás
Ligeti templom: 9 óra: szentmise, hálaadás, 11 óra: szentmise, hálaadás (Bindes Ferenc atya), 20 óra: szentmise, hálaadás

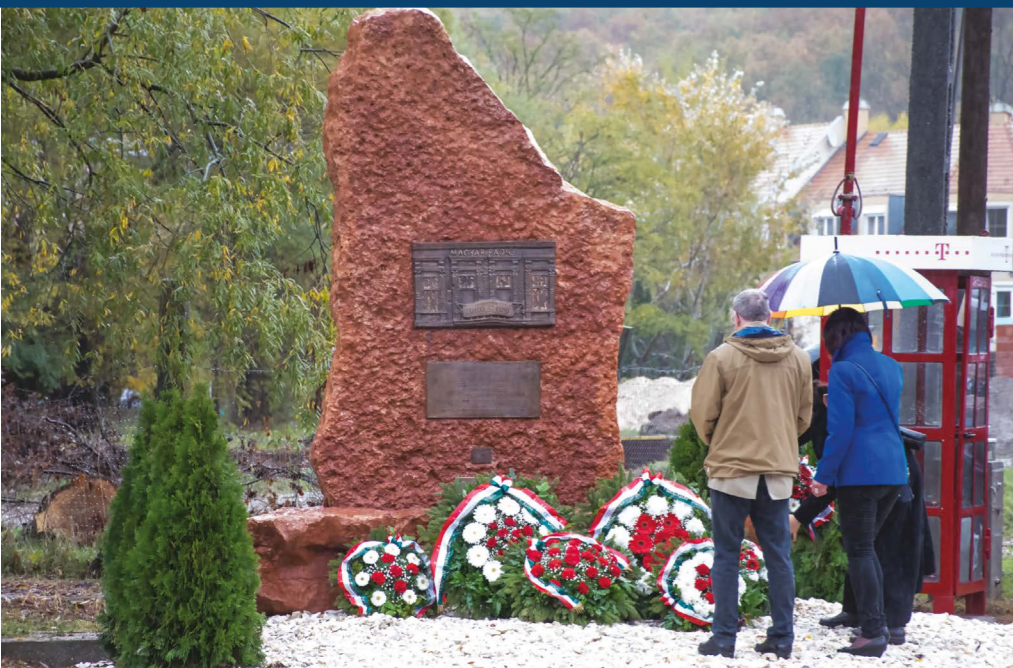
Pilisjászfalu: 17 óra: szentmise, hálaadás
január 1. (Szűz Mária, Isten anyja – parancsolt ünnep) (parancsolt ünnepi miserend)
Nagytemplom: 11 óra: szentmise
Ligeti templom: 18 óra: szentmise
Pilisjászfalu: 17 óra: szentmise
január 4.
Ligeti templom: 18 óra: szentmise
január 5.
Nagytemplom: 17 óra: szentmise
január 6. (Uruk megjelenése, Vízkereszt – parancsolt ünnep) (szombat, de parancsolt ünnepi miserend)
Nagytemplom: 11 óra: szentmise
Ligeti templom: 18 óra: szentmise
Pilisjászfalu: 17 óra: szentmise
január 7. (Uruk megkeresztelkedése, vasárnap)
Nagytemplom: 11 óra: szentmise
Ligeti templom: 9 óra: szentmise, 11 óra: szentmise (Bindes Ferenc atya), 20 óra: szentmise
Pilisjászfalu: 17 óra: szentmise

EVANGÉLIKUS TEMPLOM

december 24. szenteste 16 óra: karácsony esti családi istentisztelet
december 25. karácsony első napja 10 óra: istentisztelet
december 26. karácsony 2. napja 10 óra: istentisztelet
december 31. vasárnap 10 óra: istentisztelet
január 1. újév napja 10 óra: istentisztelet

REFORMÁTUS TEMPLOM

december 24. 10.45: úrnap i istentisztelet, 17 óra: szentesti áhitat
december 25., 26. 10.45: istentisztelet úrvacsorai közösséggel (párhuzamosan gyermek-istentisztelet a parókiaián)
december 31. 10.45: úrnap i istentisztelet, 17 óra: óévi hálaadó istentisztelet, 24 óra: éjféle úrvacsorás istentisztelet
január 1. 10.45: újévi istentisztelet úrvacsorás közösséggel



KÖSZÖNJÜK A SZABADSÁGOT



A 61 évvel ezelőtti eseményekre emlékezünk Piliscsabán október 23-án délelőtt a Páduai Szent Antal Általános Iskolában. A hideg, rendkívül esős időjárás ellenére sokan eljöttek az ünnepi megemlékezésre. Az intézmény 10. osztályos tanulói egy zenés, jól követhető, tematikus, több helyszínen játszódó színdarabon keresztül mutatták be a közönség-



nek az 1956-os forradalom és szabadságharc pillanatképeit. Az előadás forgatókönyvét és zenei betéteit Cságoty Kriszta írta.

Farkas András polgármester az erdélyi testvértelepülésünkről, Kézdiszázpatakról érkezett nagyszámú delegáció tiszteletére ünnepi beszédében elsőként arról beszélt, hogy a hazánkban zajlott forradalom idején mi történt Erdélyben, Romániában. „Az 1956-os forradalomról és szabadságharcról sokat tudunk. Együtt lélegzünk az október 23-i tömeggel, halljuk a kiállításokat a Kossuth-téri sortűz közben, lelkendezünk az új kormány megalakulásán és a többpártrendszer újbóli bevezetésén, érezzük a szovjet tankok dübörgését is minden porcánkban. Arról azonban keveset tudunk, hogy

az erdélyiek szíve is együtt vert az otthoniakéval, és a kommunista kollaboránsokat leszámítva egy emberként álltak a forradalom mellé.” – A polgármester ezekkel a szavakkal nyitotta meg ünnepi beszédét. Megfogalmazta, hogy erdélyi magyar testvéreink nemcsak lélekben, hanem tettekben is mellettünk álltak. Megtudhattuk, hogy a forradalom kitörése után négy, 16 év körüli fiatal megkísérelt átszökni a határon, hogy fegyverrel harcoljanak a magyar szabadságért. A fiatalok közül ketten át is jutottak a határon, őket azonban 1957 elején a magyar hatóságok visszatoloncolták Romániába, és súlyos börtönbüntetést kaptak. Beszélt arról, hogy ebben az időszakban Erdélyben számos diáktüntetés szerveződött, Kolozsváron és Temesváron is voltak megmozdulások. A forradalom kitörését azonban megakadályozta az állambiztonság rajtaütésszerű intézkedése, és a részt vevő diákokat internálták egy üres szovjet laktanyába. Elmondta, hogy Erdélyben több ezer ellenzéki jellegű, állam- és rendszerellenesnek minősített cselekmény zajlott, és ahogy Magyarországon, úgy Romániában sem maradt megtorlás nélkül a szabadságharc. „1957. január 17-én a román



belügyminiszter parancsot adott ki a megtorlásról. 1956 és 1963 között összesen 30 ezer személyt tartóztattak le politikainak minősített kihágás címén. Katonai törvényszékek több tucat halálos ítéletet is hirdettek. Börtönben, munkáborokban vagy a kihallgatások során több százan is veszthették életüket. Az 1956-os romániai megtorlás tehát a magyarországihoz volt mérhető...”

„Köszönettel tartozunk szüleink és nagyszüleink generációjának – fogalmazott Farkas András –, akik vérüket és életüket adták a magyar szabadságunkért. Tiszteljük bátorságukat, lelki erejüket, küzdeni tudásukat.”

Az ünnepség végén, mielőtt a megemlézők közösen átvonultak az iskolából a tavaly felavatott '56-os emlékműhöz, Tóth Péter előadásában egy csíki keserves csendült fel. Piliscsaba előljárói, valamint a csabai intézmények és szervezetek képviselői az ünneplő közönséggel együtt koszorúkat helyeztek el az emlékmű lábánál.

PP

VENDÉGEK KÉZDISZÁZPATAKRÓL



Október végén erdélyi testvértelepülésünkről, Kézdiszázpatakról nagyszámú delegáció érkezett Piliscsabára. Október 23-án a helyi lakosokkal közösen rótták le tiszteletüket az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére szervezett városi ünnepségen. A delegáció tagjainak Szilágyi Szabolcs atya Piliscsaba liturgikus tereiről tartott előadást, a Klarissza-házban pedig a Piliscsabai Táncház Egyesület szervezésében közös székely táncban mulattak erdélyi barátaink. A delegáció itt-tartózkodása ideje alatt többek között Esztergomba és Pilisszántóra is ellátogatott. A vendégek számára a programokat Schromeisz János képviselő szervezte.

PP

TÁJ ÉS LÉLEK II.

Október 24-én tartottuk a Klarissza-ház nagytermében a Táj és lélek című rádióműsorból készült második válogatás bemutatóját a szerző, Tóth Sándor jelenlétében. Az esemény moderátora dr. Farkas Elek volt, aki rendkívüli felkészültségről téve tanúbizonyságot kérdezte a szerzőt. Közreműködött Tóth Zsófi előadóművész és L. Szabó István lantművész.

Az Üveghegy Kiadó a 2015-ös első kötet után most is egyszerre könyv és hangzó formában adta közre a válogatást. Véghelyi Balázs írja a szerzőről: „A műsorfolyam ötletgazdája, szerkesztője és műsorvezetője Tóth Sándor József Attila-díjas költő, műfordító, egyetemi tanár, a katolikus újságírás megkerülhetetlen egyénisége; a Magyar Katolikus Rádió hallgatóit 2004 óta kaulozolja Magyarország, a Kárpát-medence és Európa természeti és kulturális értékekben



gazdag tájain. Kísérőül hív verssorokat és zenerészleteket is, hogy még átélhetőbbé tegye az isteni és az emberi teremtés csodáját. A kiadvány szellemi horizontja a bronzkori sírok őrző Száhalombattától olasz tájakon át felvidéki várakig ível, ahol Balassi Bálint vívta élet-halál harcát a hazáért, miközben nem feledkezett meg az embernek szánt legnagyobb isteni adományról, a szerelemről sem. Táj és lélek, ember és természet, kultúra és történelem öröktől összeforrt egységét hirdeti ez a válogatás, barangolásra hívva igaz értékekre nyitott olvasóját, hallgatóját.”

A könyvbemutató jó hangulatban, oldott légkörben zajlott. Könyvtárunk a mű dedikált példányával gazdagodott.

Klarissza-ház MIKK

HAMVAS ÉS A TÚRÁZÁS

Október 10-én a Klarissza-házban Hamvas és a túrázás címmel vetített előadáson vehettek részt az érdeklődők. Weiner-Sennyey Tibor író-költő Hamvas Béla kirándulásairól beszélt a jelenlévőknek, estjére sokan voltak kíváncsiak.



PÉLIFÖLD-SZENTKERESZTEN JÁRTUNK

Péliföldszentkereszt országosan elismert zarándokhely, a Mária zarándokút része. Piliscsabáról is generációk óta indulnak hívők, hogy a kegyhelynél imádkozzanak, feltöltődjenek, megerősödjenek hitükben, közösségükben.

Követve ezt a hagyományt, a Piliscsabai Egyházközség szervezésében, Szabolcs atya vezetésével mintegy harmincan vetünk részt a zarándoklaton október 7-én. A kálvária stációinál és a Mária-kegyhelynél imádkoztunk, közösen énekeltünk, majd rövid misét hallgattunk meg a szentkereszti templomban. Ahogy ezt az élményt, úgy a magunkkal hozott süteményt, szíverősítőt is szeretettel megosztottuk egymással a templomkertben. Köszönjük Szabolcs atyának a vezetést, köszönjük mindenkinek, aki velünk tartott a zarándoklaton.

a Piliscsabai Római Katolikus Egyházközség nevében
Tázer Pálné



KÖSZEGI KÁROLYNÉ KÖSZÖNTÉSE

November 5-én a 11 órai szentmisén a Piliscsabai Egyházközség nevében Szilágyi Szabolcs plébános atya, Gálffy Zsolt, az egyházközség világi elnöke, valamint ministránsok virággal és ajándékoszárral köszöntötték a 80. születésnapját ünneplő Köszegi Károlyné Erzsi nénit. Erzsi néni több mint másfél évtizede szolgálja a Jóistent sekrestyésként a piliscsabai Nagytemplomban. Szolgálatát a hosszú évek alatt ugyanolyan nagy hittel és buzgalommal végezte, segítve ezzel már több plébános munkáját. Ha kell, temetésen és a miséken énekel, ha kell, a települést járva az egyházi hozzájárulást szedi a hívektől. Felsőrolni is nehéz, hogy mi mindent csinál az egyházközség életében. Egy biztos: Erzsi néni közösségünk fontos, nélkülözhetetlen tagja, akire mindig és mindenben lehet számítani.

A misét követően a plébánián az egyházközségi tagjai tortával, Müllner Tibor egyházközségi képviselő pedig erre az alkalomra írt verssel köszöntötte Erzsi nénit.

Bálint Odett egyházközségi képviselő

MINDENSZENTEK



November 1-jén, mindenszentek napján a piliscsabai egyházak ökumenikus istentiszteleten emlékeztek meg kedves halottaikról. A délutáni közös imádságos alkalmon Szép Mónika református lelkész és Lipinszki Mihály katolikus lazarista pap hirdettek ígét.

PP

13

RAJZFILMÜNNEP



Országos szinten ötödik alkalommal került megrendezésre a Rajzfilmünnep, a Klarissza-ház ez évben először csatlakozott a programkínálatához.

A filmes programban magyar és nemzetközi, klasszikus és kortárs művek szerepeltek, olyan egész estés vagy rövidfilmek, melyek meghatározóak az animációs műfaj területén: Bogyó és Babóca, a Hoppi mesék a kisebbeknek, a Messzi észak, de a legtöbb embert az Egy kupa-cuflit vonzotta. Voltak összeállítások különböző filmfesztiválokról, vizsgafilmekből is (pl. Primanima, KAFF). Nagyon vegyes életkorú gyerekek jöttek, de ez is volt a cél: hogy minden korosztály örömeit lelje a rajzfilmekben.

A sokgyerekes családoknak sem kellett agódnia, mert míg a nagyobbak filmet néztek, a kisebbek a külön kialakított játszószarokban foglalkozhattak el magukat. Az ingyenes mozi élményén túl volt büfé, a M.Á.K. cukrászda készített finomabbnál finomabb apróságokat (mini isler, cake pop, mini pogácsák, mini szend-

vicsek, gyümölcssaláta, popcorn, kakaó, tea), és volt kézműves foglalkozás, ahol könyvjelzőt, legyezőt csinálhattak a lelkesebbek. A programkínálatban rengeteg színező és rajzpályázat is szerepelt. A megnézett filmek után járt 1 pecsét, minél többet gyűjtött össze valaki, annál nagyobb kedvezmény járt rá mind a büfében, mind pedig az ékszerkeknél.

A háromnapos rendezvény alatt, november 3. és 5. között összesen 246 személy jött el a Klarissza-házba. Nagyon örültem ennek a számnak, mert ez azt jelenti, hogy igenis érdemes változtatni és sok programot szervezni itt, Piliscsabán, mert van rá igény. A főszervező a KEDD Animációs Stúdió volt, a programtervezésben Bakonyvári Lilla projektvezető segítette. A vásznat Török Szilvinek köszönjük szépen, amiért ingyen felajánlotta a vetítéshez. Köszönjük mindenkinek, aki eljött!

Timár Zsófi



MÁRTON-NAPI LÁMPÁSOK

Az idei évben először – gyerekek és szülők nagy öröme – a Benedek Elek óvodában is rendeztünk Márton-napi lámpás felvonulást. A gyerekek lelkesen énekeltek, és izgatottan játszották el Szent Márton legendás történetét a lámpásokkal kivilágított óvoda udvarán. Az óvoda dolgozói és a szülők közös munkájára eredményeként varázslatosan terített asztal várta vendégeinket a műsor után.

Köszönjük óvodánk vezetőjének, Matejkáné Székely Szilviának, hogy lehetőséget biztosított a rendezvény megszervezésére. Köszönjük Dobronyi Melindának, hogy állta a zenészek bérét, ezzel még színesebbé tette Márton-napi felvonulásunkat, családi délutánunkat. Kö-



szönjük a körzeti megbízott Huber Andrásnak, hogy a gyerekek nagy öröme villogó rendőrautóval biztosította az utcát, nyugodt vonulásunk érdekében. Köszönjük a M.Á.K. cukrászdnak, hogy felajánlott 50 db libalinzert, melyet a gyerekek ajándékba kaptak, valamint 5 kg pogácsát a műsor utáni zenés fogadásra. Köszönjük a Sváb pékségnek, hogy 50 db pereccel támogatta rendezvényünket, melyet szintén ajándékba osztottunk ki a gyerekeknek, illetve felajánlott 10 kg kenyert, melyből

LÁSSUNK MÁSKÉPP



A civil szervezetek pályázatára beadott programsorozatunk következő állomásaként egy teadélutánat szerveztünk az óvodánkban. A SILO Társasothont az otthonvezető és 6 lakó képviselte ezen a rendezvényen. A kellemes együttléteket a szülői közösség által készített sütemények, tea és üdítők, a dolgozói közösség által készített apró ajándékok, valamint az önfeledt gyermekzsvaj tették emlékeztetőssé. A vendégek ismeretlenül érkeztek, ismerősként távoztak, és ha a jövőben bárhol találkozunk, nem leszünk idegenek egymásnak.

Klotildligeti óvoda

zsiros kenyér készült, a Mesterhús által felajánlott zsirból. Valamint köszönjük a lelkes szülői gárdának, hogy támogattak, biztattak minket, rengeteg süteményt, üdítőt, valamint forralt bort hoztak, ezzel is színesebbé, emlékeztetőssé tette ezt a csodálatos délutánt!

a Piliscsabai Napsugár
BENEDEK ELEK ÓVODA
gyermekei és dolgozói

GÉPÉSZEK ORSZÁGOS VERSENYE



A kétnapos versenyre 10 csapat nevezett az ország 7 erdészeti képzést folytató iskolájából. Sopron, Szeged, Mátrafüred, Szőcsénypuszta, Ásotthalom, Hajdúböszörmény és Piliscsaba diákjai vállalták a megmérettetést.

Az FM KASZK Dr. Szepesi László Mezőgazdasági, Erdészeti Szakgimnáziumában, Szakközépiskolájában 18. alkalommal került megrendezésre az erdészeti gépész országos emlékverseny október 11. és 13. között. Az ünnepélyes megnyitón az igazgatói köszöntést követően dr. Szepesi Lászlóról, iskolánk és a verseny névadójáról dr. Szendrő Péter, a Szent István Egyetem professzora és dr. Horváth Béla, az ELTE Savaria Egyetemi Központ mg. gépészmérnök professzora emlékezett meg. A Nemzeti Agrárgazdasági Kamara részéről a versenyt Orosz György mezőgazdasági gépészet szakképzési referense nyitotta meg. Vendégeink közt köszönthetjük dr. Szabó Gergelyt, a Herman Ottó Intézet Képzési Igazgatóságának erdészeti és vadgazdálkodási szakreferensét, dr. Lengyel Sándor urat, az Agrárszakképzési Intézet nyugalmazott főigazgatóját, Mendli László urat, iskolánk díszpolgárát, nyugalmazott igazgatóját és Grosz Róbert erdőmérnök urat a Duna-Ípoly Nemzeti Park képviselőjében.

Az írásbeli fordulóra október 12-én került sor. A teszt széleskörűen mérte a 30 részt vevő diák tudását. A kérdések között erdészeti ismeretek, szakmai számítási és éprajzi feladatok is szerepeltek. Ugyanezen a napon délután került sor a gyakorlati verseny rész lebonyolítására, amely a legizgalmasabb és leglátványosabb része a rendezvénynek. A diákoknak időre

kellett végrehajtaniuk a szerelés, döntés, gallyazás, lánckimélő darabolás, kombinált darabolás részfeladatokat. A pontozó bírók közt Kántor János, a Fakitermelési Munkakultúra Alapítvány kuratóriumi elnöke második ízben tevékenykedett, de jelen voltak a Pilisi Parkerdő Zrt. erdész munkatársai, erdőmérnökök, erdészeti vállalkozók, illetve a Stihl cég képviselője, Taba Zsolt úr.

Az összesített csapatversenyen az I. és II. helyezést a soproni Róth Gyula Erdészeti, Faipari Szakgimnázium diákjai nyerték el. Így a 2018-ban megrendezésre kerülő Erdész tanulók Európa Bajnokságán ők képviselhetik Magyarországot. Az összesített csapatversenyben a III. helyezést az FM ASzK Mátra Erdészeti, Mezőgazdasági és Vadgazdálkodási Szakgimnázium diákjai nyerték. Az ünnepélyes eredményhirdetésen jelen volt a Földművelésügyi Minisztérium képviselőjében Mácsár Zsuzsanna szakképzési referens asszony, és Orosz György mezőgazdasági gépész szaktanácsadó a NAK képviselőjében. A versenyzők teljesítményét dr. Horváth Béla egyetemi docens értékelte. Gratulálunk a versenyzőknek és a felkészítő tanároknak!

A rendezvény fő támogatói a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara, az ANDREAS STIHL Kereskedelmi Kft., a Pilisi Parkerdő Zrt. és a Herman Ottó Intézet voltak. A Stihl cégnek köszönhetően a legügyesebb versenyzők értékes tárgyjutalmakat kaptak. Ezúton is köszönjük a szakmai és anyagi támogatást, mely a verseny színvonalas lebonyolítását biztosította.

Börzsönyi Tünde igazgató



NYÍLT NAPOK
a dr. Szepesi László Szakképző Iskolában (József A. u. 4.)
december 7. csütörtök 8.00–12.00
január 10. szerda 8.00–12.00

NŐI
FÉRFI
GYERMEK
FODRÁSZAT

KÉZÁPOLÁS
MANIKŪR
MŰKÖRÖM



Beauty BOX

MEGNYITOTTUNK!

Piliscsaba, Egyetem u. 3

Bejelentkezés:

Nagy-Skuta Adrienn (fodrász)
06-30/509-2370

Bárczi Beáta (kézápoló)
06-70/367-0711

Szeretettel várunk
minden kedves régi és új vendéget!

A hirdetés bemutatása **15-20%** kedvezményt biztosít a fodrászati szolgáltatások árából december 31-ig!

Góliát
Gumiklinika
ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK
EXTRÉM MÉRETEKBEK IS!

*gumiszerelés
*centrírozás
*gumiabroncs és felni javítás
*új és használt gumiabroncs értékesítés
*széleskörű keréktárolás
*alu- és lemezfelni eladás (új és használt)

Nyitva:
H-P: 8⁰⁰ - 17⁰⁰
Szo: 8⁰⁰ - 12³⁰
V: zárva

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A
(Toyota kereskedés mellett)

Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897

Szerelés: - lemezfelni 1500 Ft/db-tól,
- alufelni 1750 Ft/db-tól.

Szervizünkben a raktárról vásárolt új abroncsok szerelése díjmentes.

Áraink az Áfa-t tartalmazzák.

www.goliatgumi.hu

AUTOMATA
MOSÓGÉPEK
JAVÍTÁSA
JÁRMAI JÁNOS

06 30 942 7422
06 26 360 349



VENDÉGSÉGBEN A NOVÝ DVOR RANCHON

Testvérvárosunk, Velký Lapás (Nagy-Lapás) meghívásának eleget téve október 7-én ellátogattunk a Szlovákiában többéves hagyományokkal rendelkező furman és favágók versenyére. Ezt az eseményt a Malý Lapáson (Kis-Lapás) található Nový Dvor ranchon rendezték meg, immáron nyolcadszor.

Egy kis és egy nagy busszal indultunk el erre a közel kétórás útra. A csabai szlovákokon kívül a nyugdíjas klub és a borászok is képviselték magukat. Kiegészülve a pilisszántói és pilisszentkereszti szlovákokkal közel negyvenen gördültünk át az Esztergomot és Párkányt (Štúrovo) összekötő Mária Valéria hidon. Itt csatlakoztak hozzánk a helybéli nyugdíjas klub tagjai és zenészei. Malý Lapásig nagyon jó hangulatban utaztunk, köszönhetően a „Výborníci” dalkör vidám dalainak és a hazai pálinkának.

Szívélyes fogadtatásban részesültünk a Nový Dvor ranchon. A polgármester, Ján Medáček és Jan Toth, a népszerű „Janko”, aki a verseny egyik szervezője és a ranch tulajdonosa, régi ismerősként üdvözölt bennünket. Ez a szoros

testvérvárosi kapcsolat, amely már 13 éve tart, Kucsera Gyulának köszönhetően alakult ki. Az ő emlékét őrzi Janko borospincéje is, amit megtekintettünk, és megcsodáltuk a termékével beépített boltíveit. Láthattuk Matejka Karcsi kovácsoltvas gyertyatartóit, a Szekeres Józsi által restaurált, 1885-ből származó szőlőprést és az általa készített „Papuska” ételírlírjét.

Ebéd után került sor azokra a versenyekre, amelyek fakitermelő őseik kemény munkájának emlékét idézik fel. A lovak versenyén megcsodáltuk a hatalmas munkalovak sebességét, erejét, ügyességét és engedelmességét, majd a favágók versenyén szoríthattunk a kiválasztott kedvenceknek. Kiegészítő programként láthattuk az őrző-védő kutyák tudását, a western



lovakokat, és drukkolhattunk a feleségcipelő futóversenyen. A gyerekeknek is rendeztek különféle ügyességi versenyeket, a kötél- és sziklafalmászás volt a legcsábítóbb. A jó hangulat kialakulásában nagy szerepe volt a környék jó borainak, pálinkáinak, hagyományos ételeinek és a zenének.

Este, a hazafelé tartó úton kellemesen elfáradva, de kissé bágyadtan és halkabban ültünk a buszon. Nagyon jól éreztük magunkat, bizakodunk a további jó és szoros testvérvárosi kapcsolat megtartásában. Köszönjük a meghívást és a lehetőséget, hogy ott lehettünk.



A Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt **KOLBÁSZMUSTRA ÉS PÁLINKAPRÓBA kulturális programjára,** amely **2017. december 28-án csütörtökön 16 órakor** kerül megrendezésre.

A kolbászmustra: sütni való és szárazkolbászok versenye, melyre bárki nevezhet, 50 dkg kolbászsal a helyszínen 13-15 óráig.
A pálinkapróba: kóstoló a kiskunmajsai „Servus Pálinkaház” termékeiből.
A kulturális műsorban versek, énekek, táncok garantálják a jó hangulatot.

A belépés ingyenes. A rendezvény helyszíne: **Klarissza-ház MIKK Piliscsaba, Templom tér 9.**

Örülünk, ha népviseletben érkeznek!



Támogatóink, Podporovatelia:

Emberi Erőforrás Minisztériuma • Magyarországi Szlovákok Országos Szövetsége • Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhatalmi Alapítvány
Piliscsaba város Önkormányzata • Pöböcska (piliscsabai szlovák klub) • Táncház Egyesület

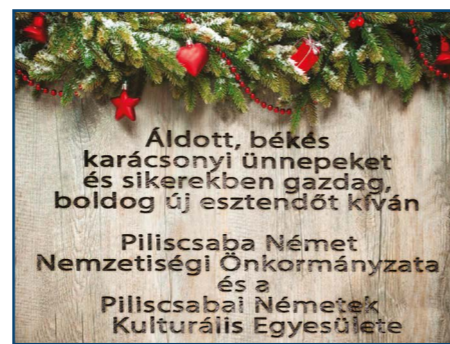
Slovenská Národnostná Samospráva Pilišskej Čaby
Vás srdečne pozývajú **na kultúrny program pri príležitosti „OCHUTNÁVKY KLOBÁS A LIEHOVÍN”** ktoré sa bude konať **28. decembra 2017 (štvrtok) o 16.00 hodine.**

Ochutnávka klobás: do súpáže pečenyých a suchých klobás sa môže prihlásiť ktokoľvek priamo na mieste od 13. do 15. hodiny s klobásou o hmotnosti 500 gramov.

Ochutnávka liehovín: v ponuke budú produkty z pálenice „Servus Pálinkaház” z Kiskunmajsja. K dobrej nálade prispieje bohatý a rôznorodý kultúrny program Vstupné zdarma. Miesto podujatia:

Dom Klarissza MIKK Piliška Čaba, priester Kostola 9.

Budeme radi, keď prídete v krojoch!



Piliscsaba az interneten:
www.piliscsaba.hu
www.facebook.com/Piliscsaba

Karácsonyi vásár a Marcsi Butikban!
(Solymár, Turista u.9.)

Szeretettel várom kedves vásárlóimat!
Nyitvatartás: Kedd-Péntek: 14-19 óráig,
Szombat: 9-14 óráig

Tel: 06-26/360-248

Kiváló minőségű női szövetkabátok, dzsekik, felsők. Gyönyörű alkalmi ruhák!

M.Á.K. Kézműves Cukrászda

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván a M.Á.K. Cuki teljes csapata!

Várunk benneteket jövőre is sok újdonsággal, találkozunk 2018-ban is!

Az alábbi elérhetőségeken találsz meg bennünket:

2081 Piliscsaba, Egyetem utca 3.
E-mail: makcukraszda@gmail.com
Web: www.makcukraszda.hu
Mobil: +36-70/424-1073
Facebook: M.Á.K. Kézműves Cukrászda
Instagram: makcukraszda

Csodálatos telet kívánunk!

HERMANN OPTIKA
Piliscsaba, Templom tér 11
www.optika-hermann.hu

Az akciók 2017.12.01-től 2018.01.31-ig érvényesek a készlet erejéig. További részletekről felvilágosítás az üzletben.

25% kedvezmény!

Látásvizsgálat előjegyzés alapján
Előjegyzés: 06 26 374 514 / 06 30 824 0615

torhetetlen szemüveg
Törhetetlen és szuper hajlékony gyermek és tini szemüveg keretek!
Bővebb információ az üzletben, vagy a www.torhetelenszemueveg.hu oldalon.

Fényesliget Kávézó

Karácsonyra rendelhető ételeink:

- Halászlé halszelet nélkül (4dl hallé üresen, halszelet nélkül) 590.-
- Halászlé pontyszelettel (4 dl hallé, 1 patkó alakú pontyszelettel) 1090.-
- Halászlé harcsaszelettel (4dl hallé, 1 szelet harcsafilé) 1390.-
- Panírozott patkó alakú pontyszelet 590.-
- Panírozott harcsafilé (10dkg) 890.-
- Panírozott csirkemellfilé (10dkg) 690.-
- Panírozott karajfilé (10dkg) 690.-

Kérjük rendelését december 22-ig személyesen adja le!
Az ételek átvehetőek december 24-én 9 és 11 óra között személyesen a helyszínen

ÉRDEKLŐDNI LEHET: 26/952-360

OTTHON CENTRUM

2006 ÓTA CÉLUNK, HOGY A PILISI RÉGIÓBAN A LEHETŐ LEGMAGASABB SZÍNVONALÚ SZOLGÁLTATÁST NYÚJTSUK ÜGYFELEINK RÉSZÉRE.

Az **Otthon Centrum** teljes kínálatával, komplex szolgáltatási csomagjával állunk minden ügyfelünk rendelkezésére: több ezer **új építésű** és **használt** ingatlan az ország bármely területéről, **családi házak, lakások, építési telkek közvetítése és hitelügyintézése.** A **Hitel Center** szolgáltatás díjmentesen vehető igénybe azok részére is, akik nem nálunk bonyolítják a vásárlást, közel 20 bank és pénzügyintézet szolgáltatásai közül választhatják ki a számukra legkedvezőbbet. **Reméljük, hamarosan önt is elégedett ügyfeleink között üdvözölhetjük.**

Bízva ránk ingatlanügyeit!

DIP Ingatlanforgalmazó Kft.
2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. u. 7.
+36 26 575 054 • www.oc.hu/piliscsaba • piliscsaba@oc.hu

DIP Ingatlanforgalmazó Kft.
2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. u. 7.
www.oc.hu

ÉDES ÉLET PILISCSABÁN

Polgár Julianna vagyok, 2 kislány édesanyja, feleség és nem utolsósorban gyógyszerész, 25 éves koromtól érdekel az „éljünk 100 évig egészségesen” kérdés. Már több mint 10 éve a megelőzésben, a tudásban és a tudatosságban látom a hosszú élet kulcsát.



2013 tavaszán költöztünk Budapestre Piliscsaba, ahol az első pillanattól kezdve otthon éreztük magunkat.

2015-ben létrehoztam a **Csini-Mami Klubot**, egy közösséget, ahol az anyák megtanulhatják, hogyan vigyázhatnak a gyerekek, a család egészségére. Szülés után 3 hónap alatt felgrott rám 12 kg, fáradt voltam és kimerült. Mivel megtaláltam a módját, hogyan nyerjem vissza a korábbi formám és energiám szenvedés nélkül, így gondoltam, szívesen megosztom más anyukákkal is.

Kezdetben a kertünkben, a saját házukban indultak el ezek az összejövetelek, 2-3 hetente találkoztunk és közösen főztünk. Nemcsak mi, de a gyerekek is nagyon szerették ezeket a találkozásokat. Hálásan köszönöm nagyon sok anyukának, akik az első pillanattól kezdve támogattak, jelen voltak és értékelték ezt az önkéntes és úttörő munkát. Fantasztikusan jó érzés, hogy rövid időn belül több mint 50 tagja lett a klubnak! Szerettek hozzánk járni, és azt gondolom, hogy azért, mert jókat nevtünk, meghallgattuk egymás problémáit, és a gyerekek is remekül elváltak egymással, miközben kóstolgatták az egészséges harapnivalókat.

2016-ban elindult a **Pilisi EgészségSuli**, ahol havonta találkozunk, és tanulunk a szervezetünk, a testünk működéséről, az étkezésről, az emésztésről, a főzési technikákról receptötletekkel. Rendezvényeinknek 2017. őszén 4 alkalommal a Céh Egyesület színhelye adott otthont. Köszönjük a támogatást! Köszönjük minden tagunknak, hogy megtisztelték a rendezvényeinket! A kapu nyitva mindenki előtt, aki szeretne tanulni és egy támogató közösséghez tartozni!

Továbbra is várunk minden érdeklődőt 2018-ban is. Áldott, békés karácsonyi ünnepeket kívánunk szeretettel!

Polgár Juli

és a Pilisi EgészségSuli csapata



PAFC AEROBIK



Szeptember 30-án utánpótlás egységeink Budapesten versenyeztek, és a következő eredményekkel zárták a megmérettetést:

UP3 trió: Kiss Johanna, Kovács Borbála, Rakóczki Réka 1. helyezés. UP 3 csoport: Skáre Csenge, Skáre Zselyke, Blaschek Fruzsina, Sággy Hanna, Gangel Hedvig 1. hely. Egyéniben Kiss Johanna a dobogó legfelső fokára állhatott, míg társai: Kovács Borbála a 4. helyen, Rakóczki Réka az 5. helyen végzett. Sportaerobikban Kiss Kinga és Kiss Borbála trió- és aerodance kategóriában aranyéremmel zárta az USC által rendezett versenyt.

Október 7-8. között rendezték meg az Aerobik Magyar Kupa III. fordulóját Nyíregyházán. Felnőtt step csapatunk aranyéremmel térhetett haza. A második nap is jól sikerült: Kiss Kinga és Kiss Borbála UP2 trióban 4., Kiss Bori UP2 AD-ben bronzérmes lett.



Október 27. és 29. között Pécs adott otthont a Magyar Kupa Döntőnek: felnőtt csapatunk ezüstéremmel zárta az évet. Kiss Borbála UP2 AD egysége ezüstéremmel szerzett.

Gratulálunk versenyzőinknek, köszönjük a felkészítést az edzőknek! Hajrá PAFC!

Szauter Tünde

Zöldség életmódklub

Karácsonyi ebéd

2017. december 14. 17.30

A klubot vezeti: dr. Benda Judit **Piliscsaba**
Bajcsy-Zsilinszky u. 9.
táplálkozástudományi szakember
gyógyszerész **A részvétel ingyenes**

www.ketezeregy.hu 06 30 577 90 15

MCM ÉLELMISZER

PILISCSABA LEGRÉGEBBI ÉLELMISZERBOLTJA

5000 Ft feletti vásárlás blokkja sorsoláson vesz részt!

Értékes nyeremények Sorsolás kéthetente

Dobja be az erre a célra elhelyezett ládába!

ÜZLETÜNKBEN SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio - és gluténmentes élelmiszerek a Cserpes sajtműhely gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.30 SZO 6-13.00 VAS 8-12.00

kártya-elfogadóhely ingyenes házhoz szállítás mobilfeltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

PROFI NEMZETKÖZI INGATLANKÖZVEETŐI SZOLGÁLTATÁS

HEXI INGATLAN - OTTHON A PILISBEN

Segítünk ingatlan ügyeiben!

- magyar és nyugat-európai ügyfélkör
- ügynöki háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értékbecslés
- ajándék energetikai tanúsítvány
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- LTP és NOK szerződés kötés



WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS

We are pleased to offer a unique international property service to our Piliscsaba clients in **English, French, Spanish, Russian, German and Dutch.**

Foreign buyers are very active in the Buda and Pilis area and we can help you capitalise on this opportunity, using our foreign connections and our local experience. Please call us to arrange a market appraisal of your property, whether for selling or letting.

Favourable commission rates for sole agency instructions, including advertising abroad and home staging advice.

Bernard Tomlinson +36 70 388 7374 English, French, Dutch
Helga Szabó +36 70 328 0696 English, German, Russian

www.hexi.hu

hexi.ingatlan@gmail.com

ÁLLÁSHIRDETÉS

A **Summa Vitae Alapítvány** pályázatot hirdet az Alapítvány által értelmi sérült felnőttek számára működtetett

lakóotthon szakmai vezetői státuszának

betöltésére.

A pályázathoz szakirányú felsőfokú végzettség, vezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezni részletes szakmai önéletrajzzal az alábbi címeiken lehet:

Summa Vitae Alapítvány
2081 Piliscsaba, Szent István út 54.

T: 06-26-373-656

Email: summa@summavitae.hu

Honlap: www.summavitae.hu

ADVENTI KONCERT

Maklári József kórus előadásában
Lisztés László karmagy vezetésével

Közreműködik:
Lukács házi Pál zongoraművész

Belépőjegy: 500 Ft
Támogatói jegy: 1000 Ft

2017. december 10., 17 óra
Klarissza-ház
Piliscsaba, Templom tér 9.

ÉLMÉNYEK VÉGRE VILLÁMSEBESSÉGGEL!



HAPPY HOME

MIX 2

5499

FT/HÓ

A csomag tartalma:

- 134 digitális csatorna (33 HD-csatornával)
- 120 Mbit/s-os internet
- korlátlan UPC vezetékes hálózaton belüli telefonbeszélgetéssel
- ePackkel, 12 havi elkötelezettséggel

Megrendelés és további információ:

tel.: 1221, www.upc.hu/fejlesztunk

Élmény minden
pillanat



upc

Akcióknak 2017. október 24-től visszavonásig érvényes. A Fiber Power 240 internet garantált le- és feltöltési sebessége 30/4 Mbit/s. Az ePack-kedvezmény 500 Ft kedvezményt jelent az internetszolgáltatást tartalmazó csomagok havi díjából. Az ePack-kedvezmény igénybevételi feltételei és további részletei megtalálhatóak az ÁSZF-ben és a www.upc.hu/epack oldalon. Az árak bruttó árak. A tájékoztatás nem teljes körű, további részletek: www.upc.hu, tel.: 1221.